

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Produktmodell/Produkt:

Produkt(e): Geberit Set Kabel für Schnittstelle Digital I/O, für Hygienespülung
Artikelnummer(n): 616.206.00.1

2. Hersteller:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung:

Kabel zum Anschliessen an die Gebäudeleittechnik (GLT) und an speicherprogrammierbare Steuerungen (SPS).

5. Harmonisierungsrechtsvorschriften

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen **Harmonisierungsrechtsvorschriften** der Europäischen Union:

Richtlinie 2011/65/EU

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L 174 vom 1.7.2011, S. 88-110

6. Angewendete harmonisierte Europäische Normen / Technische Spezifikationen

Harmonisierte Europäische Normen:
EN IEC 63000:2018

Nicht harmonisierte Normen:
—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Product model/product:

Product(s): Geberit cable set for digital I/O interface, for sanitary flush

Article number(s): 616.206.00.1

2. Manufacturer:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Switzerland
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. The sole responsibility for issuing this declaration of conformity lies with the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Cable for connecting to the building service management system (BMS) and to programmable logic controllers (PLCs).

5. Harmonisation legislation

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant **harmonisation legislation** of the European Union:

Directive 2011/65/EU

of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the European Union L 174, 1.7.2011, p. 88–110

6. Applied harmonised European standards/technical specifications

Harmonised European standards:

EN IEC 63000:2018

Non-harmonised standards:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

1. Modèle/produit :

Produit(s) : Kit câbles d'interface numérique E/S Geberit, pour rinçage forcé hygiénique
Numéro(s) de référence : 616.206.00.1

2. Fabricant :

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suisse
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. La délivrance de la présente déclaration de conformité relève de la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration :

Câbles pour le raccordement au système de gestion technique de bâtiment (GTB) et à des automates industriels programmables (API).

5. Législation communautaire d'harmonisation

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la **législation communautaire d'harmonisation** applicable de l'Union Européenne:

Directive 2011/65/UE

du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ; Journal officiel de l'UE L 174 du 1.7.2011, p. 88-110

6. Normes européennes harmonisées appliquées/spécifications techniques

Normes européennes harmonisées :
EN IEC 63000:2018

Normes non harmonisées :
—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. Modello di prodotto/prodotto:

Prodotto/i: Set di cavi Geberit per interfaccia digitale I/O, per aggregato antiristagno
Numero/i: 616.206.00.1
d'articolo:

2. Produttore:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Svizzera
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. È responsabilità esclusiva del produttore la redazione della presente dichiarazione di conformità.

4. Oggetto della dichiarazione:

Cavi per il collegamento al sistema centralizzato di controllo dell'edificio (CCE) e a programmable logic controller (PLC).

5. Normative di armonizzazione

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto soddisfa le **normative di armonizzazione** pertinenti dell'Unione Europea:

Direttiva 2011/65/UE

del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale dell'UE L 174 del 01/07/2011, pag. 88–110

6. Norme europee armonizzate applicate / specifiche tecniche

Norme europee armonizzate:

EN IEC 63000:2018

Norme non armonizzate:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

1. Modelo de producto/producto:

Producto(s): Juego de cables Geberit para interfaz Digital I/O, para descarga higiénica
Número(s) de artículo: 616.206.00.1

2. Fabricante:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suiza
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. La responsabilidad exclusiva para la expedición de la presente declaración de conformidad es del fabricante.

4. Objeto de la declaración:

Cables para conectar a la técnica de gestión de edificios (GLT) y a los controladores lógicos programables (PLC).

5. Legislación de armonización

El objeto de la declaración mencionado anteriormente es conforme a la **legislación de armonización** pertinente de la Unión Europea:

Directiva 2011/65/UE

del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; Diario Oficial de la UE L 174 del 1/7/2011, p. 88–110

6. Normas europeas armonizadas aplicadas/especificaciones técnicas

Normas europeas armonizadas:

EN IEC 63000:2018

Normas no armonizadas:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. Modelo do produto/produto:

Produto(s): Conjunto de cabos Geberit para interface digital I/O, para descarga automática sanitária
Referência(s): 616.206.00.1

2. Fabricante:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suíça
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. A responsabilidade pela emissão desta declaração de conformidade cabe, exclusivamente, ao fabricante.

4. Objeto da declaração:

Cabo para a conexão à central de controlo (SCC) e ao Controlador Lógico Programável (CLP).

5. Legislação de harmonização

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a **legislação de harmonização** da União Europeia:

Diretiva 2011/65/UE

do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos; Jornal Oficial da UE L 174 de 01/07/2011, pp. 88–110

6. Normas europeias harmonizadas / especificações técnicas

Normas europeias harmonizadas:
EN IEC 63000:2018

Normas não harmonizadas:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. Productmodel/product:

Product(en): Geberit kabelset voor interface digitale I/O, voor hygiënespoeling

Artikelnummer(s): 616.206.00.1

2. Fabrikant:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Zwitserland
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Uitsluitend de fabrikant is verantwoordelijk voor het afgeven van deze conformiteitsverklaring.

4. Onderwerp van de verklaring:

Kabel voor het aansluiten van het gebouwbeheersysteem (GBS) op Programmable Logic Controller (PLC).

5. Harmonisatiewetgeving

Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de relevante **harmonisatiewetgeving** van de Europese Unie:

Richtlijn 2011/65/EU

van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur; publicatieblad van de EU L 174 van 1.7.2011, blz. 88–110

6. Toegepaste geharmoniseerde Europese normen/technische specificaties

Geharmoniseerde Europese normen:

EN IEC 63000:2018

Niet-geharmoniseerde normen:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. Produktmodel/produkt:

Produkt(er): Geberit sæt kabel til interface digital I/O, til hygiejneskylning

Varenummer/-re: 616.206.00.1

2. Fabrikant:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

4. Genstand for erklæringen:

Kabel til tilslutning til STS-anlæg (BMS) og lagerprogrammerbare styringer (PLC).

5. Harmoniseringslovgivninger

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med de relevante **harmoniseringslovgivninger** fra Den Europæiske Union:

Direktiv 2011/65/EU

fra Europa-Parlamentet og Rådet af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr; EU-tidende L 174 af 1.7.2011, s. 88-110

6. Anvendte harmoniserede europæiske standarder / tekniske specifikationer

Harmoniserede europæiske standarder:

EN IEC 63000:2018

Ikke harmoniserede standarder:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Produktmodell/produkt:

Produkt(er): Geberit sats kabel för gränssnitt digitalt I/O, för hygienspolning

Artikelnummer: 616.206.00.1

2. Tillverkare:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Tillverkaren har ensam ansvar för utfärdande av denna försäkrans om överensstämmelse.

4. Föremål för försäkrans:

Kabel för anslutning till byggnaders styrteknik (BMS) och till programmerbart styrsystem (PLC).

5. Harmoniserad unionslagstiftning

Föremålet för försäkrans ovan överensstämmer med den relevanta **harmoniserade unionslagstiftningen** i Europeiska unionen:

Direktiv 2011/65/EU

från Europaparlamentet och rådet av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, EU:s officiella tidning L 174 av den 1.7.2011, s. 88–110

6. Använda harmoniserade europeiska standarder/tekniska specifikationer

Harmoniserade europeiska standarder:

EN IEC 63000:2018

Icke-harmoniserade standarder:

–



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU-SAMSVARSERKLÆRING

1. Produktmodell/produkt:

Produkt(er): Geberit-sett kabel for grensesnitt digital I/O, for hygieneskylling
Artikkelnummer/ 616.206.00.1
-numre:

2. Produsent:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Sveits
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

4. Gjenstand for erklæringen:

Kabel for tilkobling til administrasjonssystem for bygningsservice (BMS) og programmerbare logiske styringer (PLS).

5. Harmoniseringslovgivning

Gjenstanden for erklæringen som beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante **harmoniseringslovgivningen** i den Europeiske union:

Direktiv 2011/65/EU

fra Europaparlamentet og Det europeiske rådet fra 8. juni 2011 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr; Den europeiske unions tidende L 174 fra 1.7.2011, s. 88–110

6. Anvendte harmoniserte europeiske standarder / tekniske spesifikasjoner

Harmoniserte europeiske standarder:

EN IEC 63000:2018

Ikke-harmoniserte standarder:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Tuotemalli/tuote:

Tuote (tuotteet): Geberit-johtosarja liitännälle digitaalinen I/O, hygieniahuuhtelulaitteelle

Tuotenumero (-t): 616.206.00.1

2. Valmistaja:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Sveitsi
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta on yksinomaan valmistajalla.

4. Vakuutuksen kohde:

Johto rakennuksensääätötekniikkaan (BMS) ja ohjelmoitaviin logiikkoihin (PLC) liittämistä varten.

5. Yhdenmukaistamislainsäädäntö

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan Euroopan unionin **yhdenmukaistamislainsäädännön** vaatimusten mukainen:

Direktiivi 2011/65/EU

jonka Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat antaneet 8 päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa; Euroopan unionin virallinen lehti L 174, 1.7.2011, s. 88–110

6. Sovelletut yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit / tekniset eritelmät

Yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit:

EN IEC 63000:2018

Ei yhdenmukaistetut standardit:

–



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Tootemudel/toode:

Toode (tooted): Geberit kaablikomplekt liidesele digital I/O, hügieenilisel loputusele

Tootenumber 616.206.00.1

(-numbrid):

2. Tootja:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveits
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljastamise ees vastutab ainuisikuliselt tootja.

4. Deklaratsiooni objekt:

Kaabel ühendamiseks hoone juhttehnika süsteemi (HJS) ja programmeeritavate loogikakontrolleritega (PLC).

5. Ühtlustamise õigusaktid

Deklaratsiooni ülalkirjeldatud objekt vastab Euroopa Liidu asjaomastele ühtlustamise õigusaktide:

Direktiiv 2011/65/EL

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, ELT L 174, 1.7.2011, lk 88-110

6. Kohaldatud harmoneeritud Euroopa standardid / tehnilised kirjeldused

Harmoneeritud Euroopa standardid:

EN IEC 63000:2018

Harmoneerimata standardid:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. Gaminio modelis / gaminys:

Gaminys (-iai): Geberit higieninio skalavimo rinkinio skaitmeninės įvesties / išvesties sąsajos kabelis

Gaminio numeris (-iai): 616.206.00.1

2. Gamintojas:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveicarija
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui.

4. Deklaracijos tema:

Kabelis prijungimui prie pastato valdymo sistemos (PVS) ir programuojamųjų loginių valdiklių (PLV).

5. Derinamieji teisės aktai

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius **derinamuosius** Europos Sąjungos **teisės aktus**:

Direktyva 2011/65/ES

2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo; ES OL L 174, 2011-07-01, 88–110 p.

6. Taikomi darnieji Europos standartai / techninės specifikacijos

Darnieji Europos standartai:

EN IEC 63000:2018

Nesuderintieji standartai:

–



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Izstrādājuma modelis / izstrādājums:

Izstrādājums(-i): Geberit kabeļa komplekts digitālās ieejas/izejas (I/O) saskarnei, higiēniskajai skalošanai
Preces numurs(-i): 616.206.00.1

2. Ražotājs:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveice
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Ražotājs uzņemas visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu.

4. Deklarācijas priekšmets:

Kabeļi pieslēgšanai ēku vadības sistēmai (BMS) un programmējamajiem loģiskajiem kontrolleriem (PLC).

5. Saskaņošanas tiesību akti

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Eiropas Savienības **saskaņošanas tiesību aktam**:

Direktīva 2011/65/ES

pieņemta Eiropas Parlamentā un Padomē 2011. gada 8. jūnijā par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās; ES Oficiālais Vēstnesis L 174, 01.07.2011., 88.–110. lpp.

6. Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti / tehniskās specifikācijas

Saskaņotie Eiropas standarti:

EN IEC 63000:2018

Nesaskaņotie standarti:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Model produktu/produkt:

Produkt (produkty): Zestaw przewodów Geberit do złącza Digital I/O, do spłukiwania higienicznego

Numer artykułu 616.206.00.1

(numery artykułów):

2. Producent:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Szwajcaria
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Wyłącznie odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

4. Przedmiot deklaracji:

Przewód do podłączania do systemu zarządzania budynkiem (BMS) oraz sterowników programowalnych (PLC).

5. Prawodawstwo harmonizacyjne

Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami **prawodawstwa harmonizacyjnego** Unii Europejskiej:

Dyrektywa 2011/65/UE

Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Urzędowy UE L 174 z dnia 1.7.2011, str. 88–110

6. Zastosowane europejskie normy zharmonizowane / specyfikacje techniczne

Europejskie normy zharmonizowane:

EN IEC 63000:2018

Normy niezharmonizowane:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

1. Model výrobku / výrobek:

Výrobek (výrobky): Geberit souprava kabelů pro rozhraní digitálních vstupů/výstupů, pro hygienický proplach
Položkové číslo 616.206.00.1
(čísla):

2. Výrobce:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švýcarsko
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Výhradní odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Kabely pro připojení k řídicímu systému budov (BMS) a k programovatelným logickým automatům (PLC).

5. Harmonizační právní předpisy

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými **harmonizačními právními předpisy** Evropské unie:

Směrnice 2011/65/EU

Evropského parlamentu a Rady z 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních; Věstník EU L 174 ze dne 1. 7. 2011, str. 88–110

6. Aplikované harmonizované evropské normy / technické specifikace

Harmonizované evropské normy:

EN IEC 63000:2018

Neharmonizované normy:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. Model výrobku/výrobok:

Výrobok(-ky): Súprava kábla Geberit pre rozhranie Digital I/O, pre hygienické prepláchnutie
Číslo(-a) výrobku(-ov): 616.206.00.1

2. Výrobca:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajčiarsko
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Jedinú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

4. Predmet vyhlásenia:

Kábel na pripojenie k technickej správe budovy (TSB) a riadeniu programovateľnému z pamäti (RPP).

5. Harmonizačné právne predpisy

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými **harmonizačnými právnymi predpismi** Európskej únie:

Smernica 2011/65/EÚ

Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (prepracované znenie); Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88 – 110

6. Aplikované harmonizované európske normy/technické špecifikácie

Harmonizované európske normy:

EN IEC 63000:2018

Neharmonizované normy:

–



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Termékmodell/termék:

Termék(ek): Geberit kábelkészlet digitális I/O interfészhez, higiéniai öblítéshez

Cikkszám(ok): 616.206.00.1

2. Gyártó:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Svájc
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban a gyártó vállal kizárólagos felelősséget.

4. A nyilatkozat tárgya:

Épületirányítási rendszerbe (BMS) történő bekötéshez és programozható memóriájú vezérlések (PLC) csatlakoztatásához való kábel.

5. Harmonizációs jogszabályok

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós **harmonizációs jogszabálynak**:

2011/65/EU irányelv az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i irányelve egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról; HL L 174., 2011.07.01., 88–110. o.

6. Alkalmazott harmonizált európai szabványok / műszaki előírások

Harmonizált európai szabványok:

EN IEC 63000:2018

Nem harmonizált szabványok:

–



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. Model de produs/produs:

Produs(e): Set Geberit cablu pentru interfața Digital I/O, pentru spălare igienică
Cod(uri) articol: 616.206.00.1

2. Producător:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Elveția
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Întreaga responsabilitate pentru emiterea acestei declarații de conformitate revine producătorului.

4. Obiectul declarației:

Cablu pentru conectarea la sistemul de gestiune tehnică și control al clădirii (BMS) și la controlere logice programabile (PLC).

5. Legislație de armonizare

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu **legislația** relevantă **de armonizare** a Uniunii Europene:

Directiva 2011/65/UE

a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice; Jurnalul Oficial al UE L 174 din 01.07.2011, p. 88-110

6. Standarde europene armonizate aplicate / specificații tehnice

Standarde europene armonizate:

EN IEC 63000:2018

Standarde nearmonizate:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

1. Модел на продукт/продукт:

Продукт/и: Комплект кабели Geberit за цифров I/O интерфейс за система за пречистване на вода
Артикулен/ни 616.206.00.1
номер/а:

2. Производител:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцария
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

4. Предмет на декларацията:

Кабел за свързване към системата за сградна автоматизация (BMS) и към програмируеми логически контролери (PLC).

5. Законодателство за хармонизация

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното **законодателство** на Европейския съюз за хармонизация:

Директива 2011/65/EC

на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;
Официален вестник на ЕС L 174 от 1.7.2011 година, стр. 88-110

6. Приложени хармонизирани европейски стандарти/технически спецификации

Хармонизирани европейски стандарти:

EN IEC 63000:2018

Нехармонизирани стандарти:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(-i): Kabelski set Geberit za digitalni vmesnik I/O, za higiensko splakovanje
Številka(-e) artikla(-ov): 616.206.00.1

2. Proizvajalec:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švica
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec.

4. Predmet izjave:

Kabli za priključitev na centralni nadzorni sistem zgradbe (BMS) in na programirljive logične krmilnike (PLK).

5. Zakonodaja o harmonizaciji

Zgoraj opisani predmet razlage izpolnjuje zadevno **zakonodajo** Evropske unije o **harmonizaciji**:

Direktiva 2011/65/EU

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi; Uradni list EU L 174, 1.7.2011, str. 88–110

6. Uporabljeni usklajeni evropski standardi/tehnične specifikacije

Usklajeni evropski standardi:

EN IEC 63000:2018

Neusklajeni standardi:

–



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU-A

1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod/proizvodi: Geberit set kabla za sučelje Digital I/O, za uređaj za higijensko ispiranje

Broj/brojevi artikla: 616.206.00.1

2. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švicarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Za sastavljanje izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

4. Predmet izjave:

Kabel za priključivanje na središnji upravljački sustav (SUS) i programabilne logičke kontrolere (PLC).

5. Zakonodavstvo o usklađivanju

Gore opisani predmet izjave ispunjava primjenjivo **zakonodavstvo o usklađivanju** Europske unije:

Direktiva 2011/65/EU

Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi; Službeni list EU L 174 od 1. 7. 2011., str. 88 – 110

6. Primijenjene usklađene europske norme / tehničke specifikacije

Usklađene europske norme:

EN IEC 63000:2018

Neusklađene norme:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(i): Geberit komplet kablova za digitalni interfejs I/O za higijensko ispiranje

Broj(evi) artikla: 616.206.00.1

2. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajcarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Isključiva odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti leži na proizvođaču.

4. Predmet izjave:

Kabl za priključak na program za upravljanje instalacijama (BMS) i programabilne logičke kontrolere (PLC).

5. Pravni propisi za harmonizaciju

Gore opisani predmet izjave ispunjava relevantne **pravne propise za harmonizaciju** Evropske unije:

Direktiva 2011/65/EU

Evropskog parlamenta i Evropskog vijeća od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011, str. 88—110

6. Primijenjene harmonizirane norme Evropske unije/tehničke specifikacije

Harmonizirane norme Evropske unije:

EN IEC 63000:2018

Neharmonizirane norme:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(i): Geberit komplet kablova za digitalni interfejs I/O za higijenski ispirać

Broj(evi) artikla: 616.206.00.1

2. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajcarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Odgovornost za izradu ove deklaracije o usaglašenosti snosi isključivo proizvođač.

4. Predmet izjave:

Kabl za priključak na upravljanje instalacijama u zgradi (BMS) i programabilne logičke kontrolere (SPS).

5. Pravni propisi za harmonizaciju

Gore opisani predmet izjave zadovoljava odgovarajuće **pravne propise za harmonizaciju** Evropske Unije:

Direktiva 2011/65/EU

Evropskog parlamenta i Saveta Evrope od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011. godine, str. 88–110

6. Primljeni harmonizovani evropski standardi/tehničke specifikacije

Harmonizovani evropski standardi:

EN IEC 63000:2018

Neharmonizovani standardi:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

1. Модел на производ/производ:

Производ(и): Geberit комплет на кабел за поврзување дигитален I/O, за хигиенско плакнење
Број на артикл(и): 616.206.00.1

2. Производител:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швајцарија
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Одговорноста за издавање на оваа изјава за сообразност ја сноси само производителот.

4. Предмет на декларацијата:

Кабел за поврзување со систем за управување со зграда (BMS) и програмабилен логички управувач (PLC).

5. Хармонизирани регулативи

Гореопишаниот предмет на декларацијата ги исполнува применливите **Хармонизирани регулативи** на Европската Унија:

Директива 2011/65/EУ

на Европскиот парламент и на Советот од 8. јуни 2011 за ограничување на употребата на одредени опасни материи во електричната и електронската опрема; Службен весник на ЕУ L 174 од 1.7.2011, стр. 88–110

6. Применети и хармонизирани европски норми / технички спецификации

Хармонизирани европски норми:

EN IEC 63000:2018

Нехармонизирани норми:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Μοντέλο προϊόντος/προϊόν:

Προϊόν/-τα: Σετ καλωδίων Geberit για ψηφιακή διεπαφή I/O, για σύστημα υγιεινού καθαρισμού
Κωδικός/-οι: 616.206.00.1

2. Κατασκευαστής:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Ελβετία
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Τη γενική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής.

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

Καλώδιο για σύνδεση στην τεχνολογία διαχείρισης κτηρίου (BMS) και σε λογικά προγραμματιζόμενους ελεγκτές (PLC).

5. Νομοθεσία εναρμόνισης

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική **νομοθεσία εναρμόνισης** της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία 2011/65/ΕΕ

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88–110

6. Εφαρμοστέα εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα / Τεχνικές προδιαγραφές

Εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα:

EN IEC 63000:2018

Μη εναρμονισμένα πρότυπα:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DEKLARATA EU E KONFORMITETIT

1. Modeli i produktit/Produkti:

Produkti(et): Set kabllosh Geberit për porta dixhitale hyrëse/dalëse, për qarkulluesin e ujit
Numri(at) e artikullit: 616.206.00.1

2. Prodhuesi:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Zvicër
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Prodhuesi është përgjegjësi i vetëm për lëshimin e kësaj deklarate konformiteti.

4. Objekti i deklaratës:

Kablo për instalimin në sistemin e kontrollit të godinës (SKG) dhe në sistemin e komandimit me memorizim (SKM).

5. Dispozitat ligjore për harmonizimin e legjislacionit

Objekti i deklaratës i përshkruar më sipër përmbush **dispozitat ligjore përkatëse për harmonizimin e legjislacionit të Bashkimit Evropian:**

Direktiva 2011/65/BE

e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 8 qershor 2011, për kufizimin e përdorimit të substancave të caktuara të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike; fletorja zyrtare e BE-së L 174, datë 1.7.2011, f. 88-110

6. Standardet evropiane të harmonizuara të përdorura / Specifikimet teknike

Standardet evropiane të harmonizuara:
EN IEC 63000:2018

Standardet jo të harmonizuara:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

AB UYGUNLUK BEYANI

1. Ürün modeli/ürün:

Ürün/ürünler: Hijyenik yıkayıcıya ait arayüzün dijital giriş/çıkışı için Geberit kablo seti
Kod numarası/ 616.206.00.1
numaraları:

2. Üretici:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
İsviçre
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Bu uyumluluk beyanının düzenlenmesi ile ilgili tüm sorumluluk üreticiye aittir.

4. Beyanın konusu:

Bina kontrol sistemine (BKS) ve programlanabilir mantıksal denetleyiciye (PLC) bağlantı için kablo.

5. Uyum mevzuatı

Yukarıda açıklanan beyan konusu Avrupa Birliği'nin geçerli **uyum mevzuatına** uygundur:

Direktif 2011/65/AB

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının sınırlandırılmasına yönelik 8 Haziran 2011 tarihli direktifidir (AB resmi gazetesi L 174, 1.7.2011, s. 88–110)

6. Uygulanan uyumlu Avrupa standartları/teknik şartnameler

Uyumlu Avrupa standartları:

EN IEC 63000:2018

Uyumlu olmayan standartlar:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС

1. Модель изделия/изделие:

Изделие(-я): Комплект кабелей Geberit для интерфейса цифрового ввода-вывода, для санитарной промывки

Артикульный(-ые) номер(-а): 616.206.00.1

2. Производитель:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцария
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Ответственность за составление данной Декларации о соответствии несет исключительно производитель.

4. Предмет декларации:

Кабель для подключения к системе управления зданием (BMS) и к программируемым логическим контроллерам (ПЛК).

5. Гармонизированные правовые нормы

Вышеуказанный предмет декларации соответствует требованиям применяемых **гармонизированных правовых норм** Европейского союза:

Директива 2011/65/ЕС

Европарламента и Совета от 8 июня 2011 года по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании; Официальный журнал ЕС L 174 от 01.07.2011 г., стр. 88-110

6. Применяемые гармонизированные европейские стандарты / технические спецификации

Гармонизированные европейские стандарты:

EN IEC 63000:2018

Негармонизированные стандарты:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ ЄС

1. Модель виробу / виріб:

Виріб (вироби): Комплект кабелів Geberit для інтерфейсу цифрового входу/виходу, для санітарного змиву
Артикульний(-і) 616.206.00.1
номер(-и):

2. Виробник:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцарія
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com/declarations

3. Одноосібну відповідальність за цю Заяву щодо відповідності несе виробник.

4. Предмет декларації:

Кабель для підключення до автоматизованої системи керування будівлею (АСКБ) та до програмованих контролерів (ПЛК).

5. Гармонізовані правові норми

Описаний вище предмет декларації відповідає вимогам застосовуваних **гармонізованих правових норм** Європейського Союзу:

Директива 2011/65/ЄС

Європейського парламенту та Ради від 8 червня 2011 року про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричних і електронних пристроях; Офіційний вісник ЄС L 174 від 01.07.2011 р., стор. 88–110

6. Застосовувані гармонізовані європейські стандарти / технічні специфікації

Гармонізовані європейські стандарти:
EN IEC 63000:2018

Негармонізовані стандарти:

—



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider
Head Product Compliance